1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Aumont Loggers I**	D1
CLUB 2 **Dzos Volants I**	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aumont**	Date / Datum Date / Data	**01.02.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**20:00**	End / Ende Fin / Fine	**21:51**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POF104**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2956	PROGIN Michael	
Official scorer Marqueur	2681	CATANO Michaela	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Aumont Loggers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
KP		BERCHIER Maxime				1354
88		AYER Denis				1494
96		GIVEL Florent				2047
90		VOLERY Julien				1574
86		CURRAT Laurent				1077
91		GROGNUZ Thierry				1849

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:13	91	86	1				
20:29	91	88	2				
30:05	90	96	3				
32:24	KP	86	4				
46:33	88	KP	5				
47:30	KP	88	6				
48:26	KP	86	7				
56:32	93	86	8				
59:47	95	20	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:14		2	00:00	18:14	H
27:51	96	2	00:00	29:51	D
48:05	93	2	00:00	50:05	H
52:51	95	2	00:00	54:51	B1
TOTAL				8 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	GUISOLAN Quentin				2961
50	A	MAEDER David				2901
39	G	GUISOLAN Axel				3132
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
96		AEBISCHER Yannick				2638
40		FISCHER Marc				2639
kp		RÜTTIMANN Jonathan				2634
89		DUBEY Thomas				2868
28		MARMY Sylvain				2621
86		CHATELANAT Grégoire				3029
27		MARMY Denilson				2939

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1708
	EMERY Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:52	99		1				
32:17	89		2				
41:26	28	kp	3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
55:02	27	2	00:00	56:32	C1
59:47	50	10	00:00	60:00	M2
TOTAL				12 min	